



COOPERATIVA SOCIALE LIBERI SOGNI ONLUS
VIA SAN CARLO, 13
23801 CALOLZIOCORTE (LC)
Tel/fax 0341 611332 liberisogni@gmail.com

Non ISOLiAMOCi

Proposte di adesione

Non Isoliamoci è la seconda edizione di un progetto che, nel 2011, ha coinvolto più di mille persone tra bambini, nonni, bibliotecari e maestre della provincia di Bergamo e del Nicaragua e che si è concluso con la pubblicazione di un coloratissimo libro di fiabe in tripla lingua (italiano, bergamasco e spagnolo).

Grazie al cofinanziamento della Fondazione della Comunità Bergamasca è possibile, anche quest'anno, aderire al progetto con costi ridotti. I primi sei aderenti potranno beneficiare del contributo della Fondazione che consente di **raddoppiare le risorse messe a disposizione** dal Comune/Scuola/Biblioteca/Associazione/Oratorio.

Gli schemi qui riportati sono esemplificativi e si possono rivedere sulla base delle esigenze organizzative e della partecipazione dei bambini, con attenzione al rapporto contributo/impegno richiesto ai diversi professionisti della Cooperativa coinvolti nel progetto. Quattro le proposte tra cui scegliere (il cofinanziamento interessa solo le OPZIONI 2, 3 e 4):

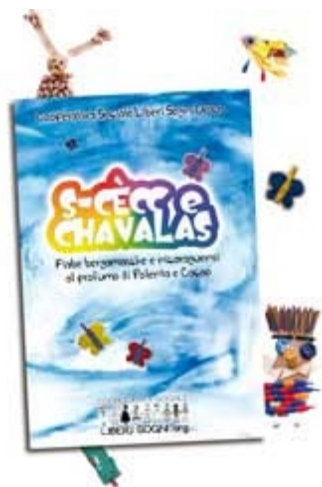
OPZIONE 1- SPETTACOLO TEATRALE (1 ora)



- Spettacolo teatrale ispirato al libro "S-cècc e chavalas. Fiabe bergamasche e nicaraguensi al profumo di polenta e cacao" (durata: 40 minuti; materiali occorrenti: una sedia e uno stereo).
- Presentazione del libro.
- Possibilità, durante lo spettacolo, di allestire un banco vendita del libro al prezzo di 10 € cad. (scontato rispetto al prezzo di copertina del 20%).

Contributo richiesto opzione 1: € 250,00 (iva compresa al 4%) da corrispondere a 30 gg dall'emissione della fattura da parte della nostra Cooperativa.

OPZIONE 2 - LABORATORIO SULLA FIABA INTERCULTURALE (un incontro di 2 h) CON COFINANZIAMENTO



- Spettacolo teatrale ispirato al libro “S-cècc e chavalas. Fiabe bergamasche e nicaraguensi al profumo di polenta e cacao”.
- Laboratorio sulla fiaba interculturale coinvolgendo bambini, genitori, nonni e associazioni migranti del territorio. Il laboratorio è un’occasione per favorire lo scambio e la coesione sociale all’interno della comunità. Le fiabe raccolte durante l’attività saranno successivamente pubblicate in un libro.

Contributo richiesto opzione 2: € 200,00 (iva compresa al 4%) da corrispondere a 30 gg dall’emissione della fattura da parte della nostra Cooperativa.

Scegliendo questa opzione si avrà un intervento del valore di € 400,00.

OPZIONE 3- LABORATORIO INTERCULTURALE (3 incontri per max 25 bambini) CON COFINANZIAMENTO

- Spettacolo teatrale ispirato al libro “S-cècc e chavalas. Fiabe bergamasche e nicaraguensi al profumo di polenta e cacao”. A seguire presentazione del libro, del progetto “S-cècc e chavalas” (2011) e del progetto “Non Isoliamoci” (2012) da parte di un operatore della Cooperativa Liberi Sogni. Possibilità di allestire un banco vendita del libro al prezzo di 10 € cad. (scontato rispetto al prezzo di copertina del 20%).
- Ricerca di fiabe tradizionali di una o più comunità migranti residenti nel territorio comunale (attraverso interviste).
- Attività di traduzione.
- N. 1 percorso di laboratorio interculturale articolato in 3 incontri (recupero/riscoperta della propria identità, l’incontro con l’altro, la contaminazione culturale) di 2 ore ciascuno aperti a un massimo di 25 bambini della scuola primaria a incontro. Possibilità di scegliere il luogo di svolgimento del percorso (a Scuola? in Biblioteca? Altrove?).
- Elaborazione e pubblicazione della seconda edizione della collana S-cècc e... Un libro in doppia o tripla lingua (di cui verranno regalate 3 copie per ogni biblioteca/comune aderente) con pubblicazione del logo della biblioteca/comune aderente.
- 1 evento di presentazione del libro e dei materiali prodotti nell’ambito del laboratorio presso la biblioteca.
- 1 incontro di progettazione e 1 incontro di verifica.
- Volantini e altro materiale promozionale del progetto.
- Segreteria organizzativa per tutta la durata del progetto.

Contributo richiesto opzione 2: € 750,00 (iva compresa al 4%) da corrispondere a 30 gg dall’emissione della fattura da parte della nostra Cooperativa.

Scegliendo questa opzione si avrà un progetto del valore di € 1.500,00.



OPZIONE 4- LABORATORI INTERCULTURALI (2 percorsi di 3 incontri ciascuno per max 25 bambini a percorso oppure 1 percorso di 6 incontri per max 25 bambini) CON COFINANZIAMENTO

- Spettacolo teatrale ispirato al libro "S-cècc e chavalas. Fiabe bergamasche e nicaraguensi al profumo di polenta e cacao". A seguire presentazione del libro, del progetto "S-cècc e chavalas" (2011) e del progetto "Non Isoliamoci" (2012) da parte di un operatore della Cooperativa Liberi Sogni. Possibilità di allestire un banco vendita del libro al prezzo di 10 € cad. (scontato rispetto al prezzo di copertina del 20%).
- Ricerca di fiabe locali (attraverso la consultazione di testi ed interviste a cittadini che da generazioni abitano la provincia di Bergamo) e di fiabe tradizionali di una o più comunità migranti residenti nel territorio comunale (mediante interviste).
- Attività di traduzione.
- N. 2 percorsi di laboratorio interculturale articolati in 3 incontri (recupero/riscoperta della propria identità, l'incontro con l'altro, la contaminazione culturale) di 2 ore ciascuno aperti a un massimo di 25 bambini della scuola primaria a incontro; oppure n.1 percorso di laboratorio interculturale articolato in 6 incontri di 2 ore ciascuno aperti a un massimo di 25 bambini. Possibilità di scegliere il luogo di svolgimento del/dei percorsi (a Scuola? in Biblioteca? Altrove?).
- Elaborazione e pubblicazione della seconda edizione della collana *S-cècc e...* Un libro in doppia o tripla lingua (di cui verranno regalate 3 copie per ogni biblioteca/comune aderente) con pubblicazione del logo della biblioteca/comune aderente.
- 1 evento di presentazione del libro e dei materiali prodotti nell'ambito del/dei laboratori presso la biblioteca.
- 1 incontro di progettazione e 1 incontro di verifica.
- Volantini e altro materiale promozionale del progetto.
- Segreteria organizzativa per tutta la durata del progetto.

Contributo richiesto opzione 3: € 1.250,00 (iva compresa al 4%) da corrispondere a 30 gg dall'emissione della fattura da parte della nostra Cooperativa.

Scegliendo questa opzione si avrà un progetto del valore di € 2.500,00.

ALTRI ASPETTI INERENTI IL PROGETTO:

- le attività saranno seguite da professionisti nell'ambito del teatro e dell'educazione interculturale;
- possibilità di allungare/approfondire il percorso con più incontri e attività anche presso le scuole con un approccio interdisciplinare che coinvolga differenti discipline a fronte di un maggior contributo;
- possibilità di conoscere altre attività percorsi della cooperativa (gite, laboratori teatrali, progetti di cittadinanza attiva, CRE, campi di lavoro ecc.....) consultabili sul sito www.liberisogni.org.

Per contatti:

Cooperativa Sociale Liberi Sogni Onlus 0341/611332 - 349 2868854
liberisogni@gmail.com